V/S



Hokki

Sitzen mit Schwung

Active sitting

„Bewegung ist ein unverzichtbares Grundbedürfnis, auch beim Lernen und Arbeiten. Das wird viel zu oft unterschätzt. Hier bietet sich der Hokki für das Sitzen zwischendurch an, denn er ermöglicht, auch im Sitzen permanent in Bewegung und aktiv zu bleiben." (Dr. Dieter Breithecker, Vorstandsvorsitzender BAG Haltungs- und Bewegungsförderung e.V.)

"Movement is an indispensable basic need, including when learning and working. This need is too often underestimated. This is where Hokki comes in because it makes it possible to keep moving and active the whole time while sitting." (Dr. Dieter Breithecker, Chairman of the Board of BAG Haltungs- und Bewegungsförderung e.V.)

Bewegt sitzen.
In der Schule, im Büro, zu Hause
The dynamic way of sitting.
At school, in the office, at home

besonders entwicklungsfördernd

Ein Qualitätssiegel der Bundesarbeitsgemeinschaft für Haltungs- und Bewegungsförderung e. V.



Der Hokki ist ein echtes Bewegungstalent, mit ihm kommt Schwung ins Sitzen. Das tut Kindern wie Erwachsenen gut. Körper und Geist bleiben wach, und der natürliche Bewegungsdrang wird ganz nebenbei ausgelebt.

Was den Hokki außerdem auszeichnet: Er ist hochstabil, aber ausgesprochen leicht und deshalb auch für Kinder einfach zu tragen. Seine gewölbte Standfläche macht ihn in alle Richtungen beweglich, die weiche Bodenauflage sorgt dabei für sicheren Stand. Die leicht nach innen gewölbte Sitzfläche, die rutschhemmende Sitzauflage und der abgerundete Rand machen das Sitzen angenehm und bequem.

Seinen Platz findet das Multitalent Hokki deshalb überall, im Kindergarten und in der Schule genauso wie als temporäre Sitzalternative im Büro oder zu Hause.

Hokki is a real mover that brings activity to sitting. This is beneficial to both adults and children. The body and mind remain alert and the natural urge to move is satisfied without even thinking about it.

And something else that makes Hokki exceptional: It is not only extremely stable but also exceedingly lightweight and can therefore easily be carried by children. Its curved underside means that it can move in all directions, while the soft base covering ensures that it remains stable. The seat surface, which curves inwards slightly, the non-slip seat cover and the rounded edge make sitting pleasurable and comfortable.

The multi-talented Hokki is therefore perfect anywhere: in the kindergarten or at school as well as in the office or at home as temporary alternative seating.

Inhalt:

Konzept und Design: John Harding	4
Inspirationen	6
Systematik	8
Farben	10
Nachhaltig wirtschaften	12

Content:

Concept and design: John Harding	*4*
Inspirations	*6*
System concept	*8*
Colours	*10*
Sustainable business practices	*12*

Konzept und Design: John Harding

Concept and design: John Harding



John Harding, der Designer des Hokki.

John Harding, designer of Hokki.

Bei John Harding ist Design immer mit einem konkreten Nutzen verbunden, von dem möglichst viele Menschen in ihrem Alltag profitieren können. Ein Paradebeispiel dafür ist der Hokki, den der britische Produktdesigner zusammen mit VS entwickelt hat. Der ungewöhnliche Wackelhocker löst den alten Gegensatz von Sitzen und Bewegung auf, indem er in jeder Position spielerische Bewegungsfreiheit bietet. Das hält Körper und Geist gleichermaßen aktiv.

For John Harding, design is always associated with a concrete use from which the greatest possible number of people can benefit during their everyday lives. Hokki, developed by the British product designer in cooperation with VS, is a perfect example of this. The unusual tilting stool does away with the old conflict between sitting and moving by providing playful freedom of movement in any position. This keeps body and mind active in equal measure.

Die Grundform des Hokki ist schlicht und klar, da muss nichts erklärt werden: Einfach setzen, und die Bewegung kommt von selbst.

Hokki's basic shape is simple and clear and needs no explanation: Just sit down and the movement comes naturally.

Je nach persönlicher Sitzvorliebe gibt es den Hokki mit einer weichen Schaumauflage oder mit einem Polster aus Kunstleder. Der Korpus besteht aus sortenreinem Kunststoff. Das macht den Hokki genauso stabil und kratzfest wie umweltfreundlich, denn das Material lässt sich komplett recyceln.

Depending on personal seating preferences, Hokki is available with a soft foam cover or synthetic leather upholstery. The stool body is made from a single type of plastic. This makes Hokki not only stable and scratchproof but also environmentally friendly because the material is fully recyclable.





Der Hokki begleitet Sie gerne nach draußen! Dank des robusten Materials fühlt er sich auch auf der Terrasse oder im Garten wohl.

Hokki is the ideal outdoor companion! Thanks to its robust material, it is equally at home on the terrace as in the garden.


gesucht
Holpriger Tanz auf
Vielen Hochzeiten

I

03825
Hokki
Bewegungssitz
Active stool







03814
Hokki+
Bewegungssitz
höhenverstellbar
Active stool
height adjustable

Sitzen, wie es passt.
Mit fester Höhe oder höhenverstellbar

Sit the way you want.
Fixed height or height-adjustable

Den **Hokki** gibt es in 4 festen sowie als **Hokki+** in zwei höhenverstellbaren Größen: von 38 bis 50 cm bzw. von 50 bis 68 cm. Die Höhenverstellung wird über eine Gasfeder geregelt. Der Mechanismus dafür kann rundum unter der Sitzfläche ausgelöst werden, ohne langes Tasten und Suchen.

Bewegung ergibt sich auf dem **Hokki** ganz von selbst. Ergonomisch gutes Sitzen wird so ganz einfach und zum zwanglosen Genuss – für Kinder und Jugendliche genauso wie für Erwachsene, am Schreibtisch genauso wie im Meeting oder auch zu Hause. Überall bietet der **Hokki** eine bequeme und gesunde Sitzgelegenheit für zwischendurch.

Hokki *is available in four fixed sizes and as two height-adjustable* ***Hokki+*** *variants: from 38 to 50 cm or from 50 to 68 cm. Height-adjustment is controlled by means of a gas spring. The mechanism is immediately accessible and can be triggered from any position under the seat surface.*

When you sit on ***Hokki,*** *movement comes quite naturally. Ergonomically healthy sitting thus becomes perfectly simple and effortlessly pleasurable – for children and young people as well as for adults, at the desk as much as at meetings or at home.* ***Hokki*** *is perfect anywhere as a comfortable, healthy temporary seating option.*

Maße in mm BxHxT | *Dimensions in mm WxHxD*



Hokki
in festen Höhen nach DIN EN 1729
in fixed heights in accordance with DIN EN 1729

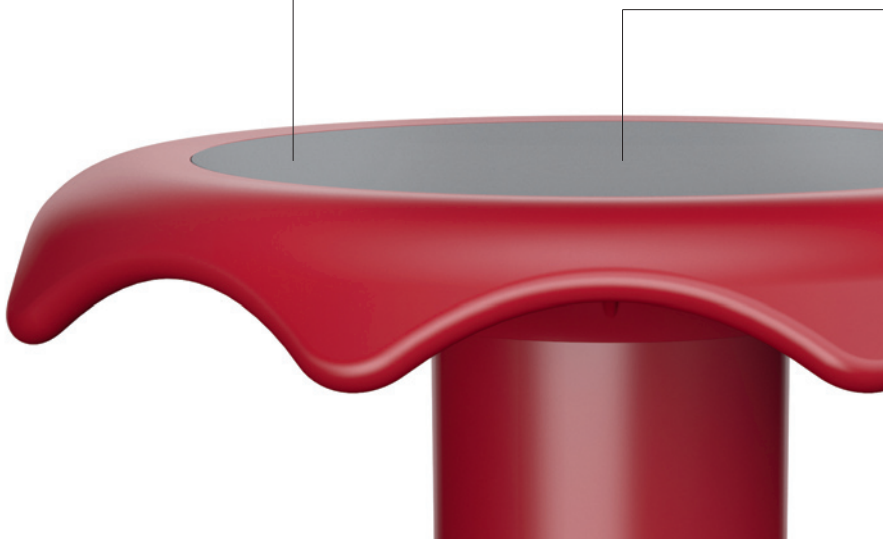
03825 345x345
h=310, 380, 460, 510

Hokki+
höhenverstellbar
height-adjustable

03813 345x345 h=380-500
03814 345x345 h=500-680

Die weiche Sitzauflage (TPE) verhindert das Rutschen bei dynamischem Sitzen.

The soft seating surface (TPE) prevents slipping during active sitting.





Besonders stabiler und extrem kratzfester Korpus aus recycelbarem Polypropylen.

Especially stable and scratchproof body made from recyclable polypropylene.

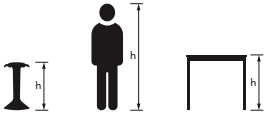
Die gewölbte rutschfeste Standfläche erlaubt freie Beweglichkeit in alle Richtungen.

The curved, non-slip base permits freedom of movement in all directions.



Passt immer, abgestimmt auf Körpergröße, Sitz- und Tischhöhe.

There's a suitable model for all body sizes, seat and table heights.

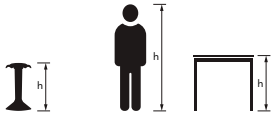


h=380	Grundschule	*Primary school*	< 640
h=310	Kindergarten	*Kindergarten*	< 530
h=510	>1650		> 740
h=460	>1400		< 730



Hokki+: Sitzhöhe stufenlos abstimmbar auf Körpergröße und Tischhöhe.

Hokki+: The seating height can be continuously adjusted to match body size and table height.



h=380-500	>1350	580-730
h=500-680	>1650	730-950

Am eingebuchteten Rand lässt sich der Hokki leicht greifen und an die Tischplatte hängen.

Hokki can easily be picked up at the indented edge and hung on the table top.



Optional auch mit einer extra weich gepolsterter Kunstlederauflage für Innenräume.

Optionally also with an extra-soft, upholstered synthetic leather cover for indoor use.

Hokki und Hokki+
Viele Einsatzbereiche – starke Farben
Hokki und Hokki+
Many uses – striking colour



C 027 dunkelrot | *dark red*



C 030 hellblau | *light blue*



C 041 türkis | *turquoise*



C 037 verkehrsrot | *traffic red*



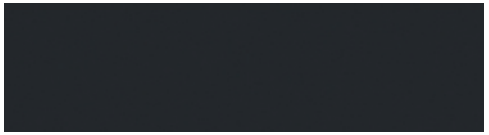
C 029 dunkelblau | *dark blue*



C 033 hellgrün | *light green*



C 045 ginstergelb | *broom yellow*



C 073 schwarzgrau | *black grey*



I

03825
Hokki
Bewegungssitz
Active stool

Nachhaltig wirtschaften: Im Einklang mit der Natur
Sustainable business practices: In harmony with nature

Nachhaltig wirtschaften bedeutet für VS, jederzeit verantwortungsbewusst gegenüber Mensch, Umwelt und Gesellschaft zu handeln und dabei herausragende Produkte zu wirtschaftlich vernünftigen Bedingungen zu produzieren. Unsere Möbel fertigen wir umweltschonend und fair ausschließlich in Deutschland.

Produktverantwortung
Verantwortung beginnt bei VS mit der Produktentwicklung und reicht über Rohstoffeinkauf, Herstellung, Einhaltung von Qualitäts- und Emissionsstandards, Auslieferung, Montage und Service bis hin zu einem Rücknahme- und Recyclingkonzept für ausgediente Möbel.

Umweltinformationen
Für jedes VS-Produkt erstellen wir Umweltinfos mit Angaben zu Material und CO_2-Emissionen. Diese werden verursacht durch den Produktionsprozess bei VS, den Transport von Zulieferteilen zu uns und den des Produkts zum Kunden sowie die Gewinnung und Verarbeitung der Materialien vor dem Produktionsprozess.

Langlebigkeit
Wir produzieren langlebige Produkte und wählen Materialien unter umweltorientierten Gesichtspunkten aus. So stellen wir sicher, dass Produkte wieder in den Materialkreislauf rückgeführt werden können. Beim Rohstoffeinsatz achten wir darauf, möglichst wenig Verschnitt und Abfall zu erzeugen.

Streng kontrolliert und sicher
Unsere Produkte lassen wir regelmäßig von unabhängigen, anerkannten Instituten auf Qualität, Sicherheit und Umweltverträglichkeit prüfen.

For VS, sustainable business activity means always acting responsibly towards people, the environment and society and thus marketing outstanding products under economically sensible conditions. We manufacture all our furniture in Germany in an environmentally responsible and equitable way.

Product responsibility
For VS, responsibility starts with product development and extends through raw materials procurement, manufacturing, adherence to quality and emissions standards, delivery, assembly and service, right through to a return and recycling concept for end-of-life furniture.

Environmental information
We produce environmental information for all VS products with specifications concerning the material and CO_2 emissions. These are caused by the production process at VS, the transportation of parts from suppliers to us and of the product to the customer, as well as by the acquisition of the materials and their processing during production.

Durability
We manufacture long-life products and consider environmental aspects when choosing our materials. In this way, we make sure that products can be reintegrated into the material cycle. When using our raw materials, we make sure that we reduce offcuts and waste to a minimum.

Strictly monitored and safe
Our products are regularly inspected by well-known, independent institutes for quality, safety and environmental responsibility.



I

03825
Hokki
Bewegungssitz
Active stool

Nachhaltig wirtschaften: Unsere Zertifikate

Sustainable business practices: Our certificates

Aktion Gesunder Rücken
Gütesiegel für ergonomisch besonders empfehlenswerte Produkte

Healthy Back Campaign
Quality label awarded for products that are very highly recommended due to their ergonomic design



Managementsysteme
VS ist nach DIN EN ISO 9001 (Qualitätsmanagement), DIN EN ISO 50001 (Energiemanagement) und DIN EN ISO 14001 (Umweltmanagement) zertifiziert (ID 9108613948)

Management systems
Certified quality management (DIN EN ISO 9001), energy management (DIN EN ISO 50001) and environmental management (DIN EN ISO 14001) (ID 9108613948)



Emissionsgeprüft Schadstoffgeprüft
Die Schadstoffgrenzwerte entsprechen den gesetzlichen Vorgaben oder unterschreiten diese (ID 1111227746)

Emission tested Tested for harmful substances
Pollutant limit values comply with legal requirements (ID 1111227746)



European Level 3
Höchste Stufe des Nachhaltigkeitszertifikates des Industrieverbands Büro und Arbeitswelt e.V. (IBA)

European Level 3
Highest level of the sustainability certificate issued by the IBA office and working world industry association



Geprüfte Sicherheit
Alle Serienprodukte bei VS entsprechen den Anforderungen des GS-Siegels. Basis ist das deutsche Produktsicherheitsgesetz

Tested safety
All series products meet the requirements of the GS (tested safety) label. Based on the German Product Safety Act





UN Global Compact
Einhaltung ethischer, sozialer und ökologischer Standards des Wirtschaftens. VS gehört dem Global Compact seit 2008 an

UN Global Compact
Adherence to ethical, social and economic standards in our business practices. VS has been a member of the Global Compact since 2008

ISO 38200
Regelung der Weitergabe von Informationen entlang der Lieferkette von Holz und Holz basierten Produkten, um eine verantwortungsvolle und legale Holzherkunft zu fördern

ISO 38200
Control of the information flow throughout the supply chain for wood and wood-based products in order to promote the responsible, legally compliant sourcing of timber

PEFC-Zertifikat
Holz aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen (PEFC/04-31-2358)

PEFC certificate
Timber from sustainably managed forests and controlled sources (PEFC/04-31-2358)

BIFMA level 3
Höchste Stufe des BIFMA Nachhaltigkeitszertifikats, US-amerikanisches Pendant zu European Level

BIFMA level 3
Highest level of the BIFMA sustainability certificate



V/S

VS Vereinigte Spezialmöbelfabriken GmbH & Co. KG
Hochhäuser Straße 8 | 97941 Tauberbischofsheim, Germany
Tel.: +49 9341 88-0 | vs@vs-moebel.de
Export: Phone: +49 9341 88-888 | export@vs-moebel.de

45-078-40 - V04 - 1000.0226 - Sti

FSC www.fsc.org MIX Papier | Fördert gute Waldnutzung FSC® C013770
FSC www.fsc.org MIX Paper | Supporting responsible forestry FSC® C013770